

Денежная реформа 1947 года

Публикуемое сегодня Постановление Совета Министров СССР и Центрального Комитета ВКП(б) «О проведении денежной реформы и отмене карточек на продовольственные и промышленные товары» является документом большой государственной важности, имеющим крупнейшее экономическое и политическое значение.

Советское государство проводит денежную реформу в целях укрепления курса рубля и производства отмену карточной системы снабжения в целях перехода к развернутой советской торговле по единым государственным ценам. Эти мероприятия рассчитаны на ликвидацию последствий второй мировой войны и являются непременным условием дальнейшего подъема народного хозяйства СССР и улучшения материального благосостояния советского народа.

Великая Отечественная война потребовала огромных расходов на содержание Советской Армии и развертывание военной промышленности. Потребовалось выпустить в обращение большое количество денег. В то же время уменьшилось производство товаров, предназначенных для продажи населению, в связи с чем в обращении оказалась большая излишек денег.

Кроме того, на временно захваченной территории оккупанты выпустили много фальшивых денег в рублях, что еще больше увеличило несоответствие между количеством денег в обращении и нормальными потребностями хозяйственного оборота и засорило наше денежное обращение.

В результате всего этого в обращении оказалось значительно больше денег, чем оно необходимо для народного хозяйства, резко возросли рыночные цены, понизилась покупательная сила денег. Сложившиеся элементы восполнялись путем большого разрыва между государственными и рыночными ценами для накопления денег в больших размерах в руках населения.

Большой излишек денег в обращении является помехой в деле ускорения темпов восстановления и дальнейшего развития народного хозяйства СССР, препятствует отмене карточной системы снабжения и повышению уровня материального благосостояния трудящихся.

Для того, чтобы укрепить курс рубля и облегчить переход к развернутой торговле без карточек по единым государственным ценам, Советское государство проводит денежную реформу, которая предусматривает выпуск в обращение новых полноценных денег и изъятие из обращения как фальшивых, так и неполноценных старых денег. Денежная реформа проводится на следующих основах:

Во-первых. Старые деньги, имеющиеся в руках у населения, у государственных предприятий и организаций, обмениваются на новые деньги по соотношению—десять рублей в старых деньгах за один рубль в новых деньгах.

Обмен старых денег на новые с указанным ограничением позволит устранить излишек денег в обращении, изъять все неполноценные, а также фальшивые деньги.

Путем обмена будут ликвидированы крупные денежные накопления, образовавшиеся в период войны у спекулятивных элементов, что позволит протолкнуть закупку товаров после отмены карточной системы динями, нажившимися на высоких ценах военного времени и другими незаконными путями.

Во-вторых. Переоцениваются вклады населения в сберегательных кассах и госбанк, причем на более льготных условиях, чем обмен наличных денег.

Известно, что основная сумма вкладов образовалась во время войны, когда покупательная сила рубля понизилась. Несмотря на это, переоценка вкладов производится на весьма льготных условиях. Советское государство ограждает сбережения населения, учитывая, что вкладчики предоставили в распоряжение Советского государства свои сбережения для финансирования народного хозяйства.

В-третьих. Проводится конверсия всех ранее выпущенных государственных займов за исключением займа 1947 года, то-есть ранее выпущенные займы обмениваются в единый заем.

Облигации ранее выпущенных займов будут обмениваться на облигации нового конверсионного 2-проц. займа, выпускаемого в 1948 году по соотношению три рубля в облигациях займов прежних выпусков за один рубль в облигациях конверсионного займа.

Необходимость конверсии вытекает из того, что основная сумма государственного долга возникла в годы войны, когда покупательная сила денег значительно понизилась, между тем как после денежной реформы государство будет погашать этот долг полноценным рублем. Тем не менее конверсия государственных займов, предоставленных трудящимися Советскому государству из своих сбережений, проводится по более льготному курсу, чем обмен наличных денег.

ся государственного 3-проц. внутреннего выигрышного займа по соотношению пять рублей в облигациях займа 1938 года на один рубль в облигациях 3-проц. внутреннего выигрышного займа.

В-четвертых. Некоторой переоценке подлежат денежные средства, принадлежащие колхозам, промышленной и потребительской кооперации, хранящиеся на текущем и расчетных счетах кредитных учреждений.

Возросшие за время войны и в послевоенные годы денежные накопления кооперации и колхозов в известной мере связаны с высокими рыночными ценами. Поэтому Советское государство в порядке проведения денежной реформы 20 проц. этих денежных средств направляет на финансирование общегосударственных нужд.

Ставки палоговых платежей, размеры долговых и договорных обязательств между предприятиями, учреждениями и организациями, размеры обязательств по платежам населения государству, а также размеры договорных обязательств между СССР и иностранными государствами остаются без изменения.

В-пятых. При проведении денежной реформы заработная плата рабочих и служащих, а также доходы крестьян от государственных заготовок и другие трудовые доходы всех слоев населения не затрагиваются реформой и будут выплачиваться в новых деньгах в прежних размерах.

Советское государство ограждает интересы широких масс трудящихся, их потери при проведении обмена будут возмещены. Текущие трудовые доходы не затрагиваются реформой, так как установленная заработная плата, денежное довольствие военнослужащих, стипендия, пенсия, заготовочные цены остаются неизменными.

Заработная плата за ноябрь и платежи по сельскохозяйственным заготовкам были выданы заблаговременно—до 5 декабря, а не накануне реформы. Тем самым трудящиеся имели возможность купить необходимые товары на старые деньги, полученные ими до начала обмена. Трудовые доходы населения за весь декабрь выплачиваются уже в новых деньгах, причем заработная плата за первую половину декабря выплачивается в ускоренные сроки, в первые дни проведения денежной реформы.

Таковы основы денежной реформы, проводимой в СССР.

Денежные реформы являются обычным явлением после всех больших войн. Не впервые проводится денежная реформа и в нашей стране.

После первой мировой войны 1914—1918 гг. большинство воювавших капиталистических стран имело разоренное денежное обращение. Неограниченный выпуск денег для покрытия военных и послевоенных расходов породил инфляцию и безудержный рост цен.

В революционной России денежное обращение в результате первой мировой войны было совершенно дезорганизовано, произошло катастрофическое обесценивание денег—после первой мировой войны, гражданской войны и интервенции деньги совершенно обесценились, а денежная система была подорвана в самой основе. Обесцениение денег было столь велико, что при завершении реформы один рубль в новых деньгах приравнивался к 50 тысячам рублей старых денег образца 1923 года или к 5 миллионам рублей старых денег образца 1922 года.

Вторая мировая война была еще более тяжелой и разрушительной, чем первая, особенно для народов Советского Союза, выдержавших все тяжест войны против фашистских захватчиков. Это касается нашей страны, то эта война была для нее самой жестокой и тяжелой из всех войн, когда-либо пережитых в истории нашей Родины» (Сталин).

Война потребовала больших жертв от советского народа и причинила нашему хозяйству огромный ущерб. По сообщению Чрезвычайной Государственной Комиссии по установлению и расследованию злодеяний немецко-фашистских захватчиков, только потери от прямого уничтожения имущества наших граждан, колхозов, общественных организаций, государственных предприятий и учреждений составили 679 млрд. рублей. Благодаря превосходству нашего государственного и общественного строя, Советский Союз выдержал суровые испытания войны и обеспечил военную и экономическую победу над врагом.

Преимущества плановой социалистической экономики и достижения советского хозяйства на протяжении трех сталинских пятилеток, завоеванные советским народом под руководством партии Ленина—Сталина, создали прочную базу, благодаря которой советская денежная система выдержала тяжелые испытания войны 1941—1945 гг. Еще в ходе Отечественной войны и особенно после ее окончания на основе общего подъема народного хозяйства СССР покупательная сила рубля стала повышаться. Задача проводимой в 1947 году денежной реформы заключается в том, чтобы полностью ликвидировать последствия войны в области денежного обращения, укрепить советский рубль и повысить его роль и значение в народном хозяйстве.

Советский Союз, завершив в короткий срок послевоенную перестройку народного хозяйства, быстро восстанавливает и развивает его и уверенно идет вперед по пути постепенного перехода от социализма к коммунизму. В пятилетнем плане восстановления и дальнейшего развития народного хозяйства СССР на 1946—1950 гг. предусматривается значительное увеличение производства во всех отраслях хозяйства, повышение реальной заработной платы, расширение розничного товарооборота в неизменных ценах на 28 проц. против уровня 1940 года и рост потребления трудящихся.

Советский Союз на основе денежной реформы переходит к полноценному рублю, минуя присущий капиталистическим государствам тяжелый, длительный процесс валютного хаоса, повышения цен, снижения реальной заработной платы и роста безработицы. Денежные реформы в капиталистических странах обычно ведут к понижению жизненного уровня трудящихся масс, за счет которых капиталисты стремятся преодолеть послевоенные экономические кризисы. То же самое происходит и теперь, после второй мировой войны. Переход от военной экономики к экономике мирного времени и ликвидации последствий войны в капиталистических странах сопровождается сокращением объема производства и ростом безработицы, новым наступлением на жизненный уровень трудящихся, снижением реальной заработной платы и значительным повышением цен на товары широкого потребления.

Капиталистические монополии используют послевоенный хозяйственный и финансовый кризис в ослабленных в результате войны таких странах, как Франция и Италия, оказывая на них давление под предлогом помощи в виде «плана Маршалла», который, как известно, является планом экономического закабаления Европы американским империализмом.

На совершенно иных основаниях и в совершенно иных условиях, чем в капиталистических странах, проводится денежная реформа в СССР. У нас нет и не будет безработицы. Количество рабочих и служащих, занятых в нашем народном хозяйстве, растет из года в год. Все же при проведении денежной реформы требуются известные жертвы.

В Советском Союзе большую часть жертв, неизбежных при проведении денежной реформы, принимает на себя государство. Но надо, чтобы часть жертв приняла на себя население, тем более, что это будет последняя жертва. Обмен наличных денег на новые, ввиду указанных ограничений, затронет почти все слои населения. Однако потери, которые приходится на долю подавляющего большинства трудящихся, в связи с установленным курсом обмена денег, незначительны и кратковременны, тогда как материальные выгоды для трудящихся—велики. В результате реформы население получает вместо рубля с пониженной покупательной способностью полноценные деньги, за которые оно сможет закупать товары без карточек по сниженным ценам.

Упорядочение денежного обращения, рост производства товаров широкого потребления и розничного товарооборота делают возможным снижение цен и в дальнейшем, то-есть приведут к новому повышению реальной заработной платы и доходов колхозников. Денежная реформа, отмена карточек и переход к развернутой советской торговле по единым государственным ценам приведет к укреплению советского рубля, повышению его покупательной способности, усилению роли заработной платы и денежных доходов сельского населения.

Советский народ самоотверженно и успешно трудится над выполнением и первыми этапами пятилетнего плана новой сталинской пятилетки. Денежная реформа и отмена карточек будут способствовать еще большему росту производительности труда и укрепления хозяйственного расчета, новому подъему всего народного хозяйства и на этой основе—дальнейшему повышению благосостояния трудящихся СССР.

Денежная система СССР, опирающаяся на социалистическое плановое хозяйство, не знающее экономических кризисов,—самая прочная и самая устойчивая в мире. Устойчивость советской валюты обеспечивается прежде всего громадным количеством товаров всех в руках государства, пускаемых в товарооборот по устойчивым ценам» (Сталин).

Новые советские деньги будут важнейшим рычагом для разрешения исторической задачи, поставленной товарищем Сталиным перед советским народом,—завершения построения бесклассового социалистического общества и постепенного перехода к высшей фазе коммунизма.

Денежная реформа 1947 года существенно отличается от денежной реформы, проведенной в нашей стране по указанию и под руководством Ленина в 1922—1924 гг. Тогда для создания новых устойчивых денег, взамен почти полностью обесценившихся денег в результате первой мировой войны, гражданской войны и интервенции, потребовалась коренная реформа денежного обращения. Для проведения этой реформы понадобилось два года напряженной работы. Усилиями Советского государства в то время все же были созданы новые деньги, которые способствовали быстрому подъему народного хозяйства страны.

Нынешнее состояние нашего денежного обращения не идет ни в какое сравнение с тем состоянием, в котором оно находилось перед реформой 1922—1924 гг. Несмотря на то, что Великая Отечественная война была неизмеримо тяжелее и опустошительнее всех прежних войн, Советское государство сумело ограждать денежные хозяйства от разрушения, и теперь мы не нуждаемся в тех крайних мерах, которые проводились в период денежной реформы 1922—1924 гг.

Денежная реформа и отмена карточек будут способствовать новому подъему всего народного хозяйства, дальнейшему повышению благосостояния трудящихся нашей могучей Родины.

Трудящиеся Тбилиси единодушно приветствуют мудрое решение партии и правительства



Митинг на Шелкоткачковой фабрике в связи с Постановлением Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б) о проведении денежной реформы и отмене карточек на продовольственные и промышленные товары. Выступает тов. Г. Хомерики. Фото М. Квирикашвили.

Деловой ответ передового коллектива

Вчера клуб Тбилисского машиностроительного завода имени Орджоникидзе был переполнен. На митинг, посвященный постановлению партии и правительства о проведении денежной реформы и отмене карточной системы, собрался весь заводской коллектив.

В напряженной тишине, с огромным вниманием выслушали собравшиеся текст постановления, прочитанный директором завода тов. М. Козуа.

Они за другим поднимаются на трибуну работники завода и говорят о своем горячем одобрении постановления Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б).

Мастер литейного цеха тов. С. Мачадзе, приветствуя историческое постановление, обращается к коллективу, говоря, что постановление партии и правительства отвечает интересам всех трудящихся. Наша реальная заработная плата, — говорит он, — резко повысится.

Слесарь-стахановец тов. И. Игуридзе говорит о том, что постановление партии и правительства отвечает интересам всех трудящихся. Наша реальная заработная плата, — говорит он, — резко повысится.

На митинге выступили также главный механик завода А. Волох и главный инженер Л. Айвазов, подчеркивающие огромное значение денежной реформы и отмены карточек в деле дальнейшего повышения материального благосостояния трудящихся.

— На неустанный труд партии и правительства наш коллектив, выполнивший годовой план к 30-й годовщине Октября, даст деловой ответ, — говорит тов. И. Айвазов.—Работники завода сделают все, чтобы успешно начать новый год и достойно встретить день выборов в местные Советы. План трех месяцев — за ноябрь, декабрь и январь—мы беремся выполнить к 11 января.

Новые производственные обязательства

По всем цехам Тбилисского машиностроительного завода им. 26 комиссаров с большим подъемом прошёл митинг, посвященный постановлению Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б) «О проведении денежной реформы и отмене карточек на продовольственные и промышленные товары».

В токарно-механическом цехе с повелением собравшихся ознакомил агитатор тов. С. Бабаян.

— Проведение денежной реформы и отмена карточной системы, — сказал токар-стахановец тов. Г. Гашвицки, — это новое мудрое мероприятие партии и правительства, направленное к полному материальному благосостоянию трудящихся. И от всей души приветствую постановление Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б) в ответ перед коллективом — до конца декабря выработать не меньше 6 месячных норм.

Новыми производственными обязательствами ответили на постановление также

токари тт. Р. Сохалдзе и А. Багдазаров. В своих выступлениях они сообщили о решении дать в декабре первый—три и второй—пять с половиной норм.

В отделе главного механика завода мастер Симон Чохонидзе заявил в своем выступлении:

— Постановление Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б)—новое яркое проявление заботы партии и правительства о каждом из нас, кто трудится на благо социалистической отчизны. Оно будет способствовать повышению благосостояния рабочих и служащих, дальнейшему укреплению мощи нашего государства. В ответ на это постановление наш отдел будет работать еще производительнее.

Многие производственники взяли на митингах новые обязательства. Знающий кузнец депутат Верховного Совета СССР Василий Коржадзе обязался в декабре выработать четыре с половиной месячных норм, кузнец Иван Сипици—четыре нормы и т. д.

На благо Родины

Постановление Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б) «О проведении денежной реформы и отмене карточек на продовольственные и промышленные товары» вызвало новый трудовой подъем среди рабочих, инженерно-технических работников и служащих Тбилисского механического завода имени Калининна. Вчера подавляющая часть рабочих уже в середине рабочего дня выполняла дневные задания.

В 3 часа дня весь коллектив завода собрался на митинг.

После того, как было зачитано постановление Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б), слово взял начальник цехового цеха тов. И. Степанов.

— Проведение денежной реформы, — сказал он, — еще больше укрепит могущество Советского государства. Отмена карточек и переход к открытой торговле по единым ценам повысят благосостояние

трудящихся. На эту заботу Советского правительства, большинства партии, великого Сталина наш коллектив ответит новыми трудовыми успехами. Наш завод производит товары широкого потребления. Дали в 1948 году этих товаров население еще больше!

Один из знатных стахановцев завода, насакальщик Ш. Беридзе, выполнивший шесть годовых норм, сказал:

— Партия и правительство проявляют огромную заботу о нас, труженниках фабрик и заводов, и наш колд—по-стахановски ответит на эту заботу.

Выступившие на митинге моделищик А. Тевладзе, фрезеровщик В. Павлов и другие товарищи также горячо приветствовали постановление Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б) и взяли на себя новые производственные обязательства.

Торжественное заседание, посвященное 75-летию со дня рождения З. П. Палиашвили

Вчера в театре оперы и балета им. З. Палиашвили состоялось торжественное заседание, посвященное 75-летию со дня рождения крупнейшего деятеля музыкальной культуры, великого грузинского композитора Захария Палиашвили.

Почтить память З. Палиашвили собрались представители советских и общественных организаций, деятели искусства и литературы.

Заседание открыл народный артист СССР А. Хорава. Доклад «Захарий Палиашвили — основоположник грузинского оперного искусства» сделал начальник Управления по делам искусств при Совете Министров Грузинской ССР тов. Р. Шаури.

С речами выступил народный артист ГССР А. Пунуава, засл. деятель искусств Г. Кизадзе, председатель Союза советских композиторов Туркменской ССР Дагватор Овезов, представитель Союза советских композиторов Армянской ССР засл. деятель искусств А. Тер-Гевондян, засл. деятель искусств Ш. Мшвельдзе, народный артист ГССР Шалва Дадиян, писатель Лемна Шенгелая. Стихотворение, посвященное З. Палиашвили, прочел поэт Иосиф Ноненшвили.

Тов. Хорава огласил постановление правительства Грузинской ССР об увековечении памяти З. Палиашвили. В сквере при оперном театре будет сооружен памятник композитору, учреждаются три стипендии имени З. Палиашвили в Тбилисской консерватории, две — в Кутаисском музыкальном училище и две в Тбилисском музыкальном десятилетке. Будет создан фильм о жизни и деятельности З. Палиашвили, выпускаются академическое издание его произведений и монография о нем.

В художественной части вечера были исполнены 3-й акт оперы «Абесалом и Этери», арии, дуэты и отрывки из опер «Абесалом и Этери», «Данис», «Лавара», романсы и хорные песни З. Палиашвили. В концертном отделении приняли участие солисты оперного театра, государственная капелла Грузинской ССР под руководством Г. Хаданавиди и оркестр оперы, которым дирижировали Г. Кизадзе, В. Палиашвили и Д. Мирхуазава.

Митинг на хлебозаводе

Рабочие дневной смены крупнейшего в Тбилиси хлебозавода № 2 вчера, закончив работу, собрались в своем клубе. С огромным вниманием слушают они текст постановления Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б), прочитанный техническим руководителем завода тов. И. Хомерики.

На трибуне тов. И. Калчакшвили.

— Постановление партии и правительства, — говорит он, — встречено с огромным подъемом всеми трудящимися. Это постановление ставит перед нами задачу всемерного увеличения выпуска продукции, повышения ее качества. Сейчас наш завод в полтора раза увеличивает выпечку хлеба. Новые конвейерные печи, недавно установленные у нас, дают возможность выпускать хлеб лучшего качества. Коллектив завода приложит все усилия к бесперебойному обеспечению населения хлебом.

Старший мастер тов. А. Перадзе сказал:

— Трудящиеся Грузии с огромным воодушевлением встречают весть о денежной реформе и отмене карточной системы снабжения. Коллектив нашего завода ознамечует историческое постановление новыми успехами.

Один за другим выступают с патристическими речами работники завода тт. Г. Боканов, Г. Грекуров, М. Дамонев и другие.

В принятой резолюции участники митинга единодушно приветствуют постановление Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б) и обязуются усилить свое участие во всепартийном соревновании за выполнение пятилетки в четыре года.

ОТКРЫТАЯ ТОРГОВЛЯ БЕЗ КАРТОЧЕК

Сегодня торгующие организации Грузинской ССР приступают к работе в новых условиях — торговле промышленными и продовольственными товарами без карточек.

Образцово обслуживать покупателей

П. КИДОНАЯ, директор Тблторга.

За последнее время розничная сеть Тблторга значительно расширилась. Нам передано много торговых помещений. В ряде этих помещений уже закончен капитальный ремонт и оборудование магазинов.

На площади имени Берия открыт новый большой продовольственный магазин, а на улице Марджаншвили — комиссионный. Сегодня и завтра на Пхлеванском проспекте № 49, на Советской улице № 146, на улице Марра № 17, на проспекте Руставели № 2 и в других местах открываются новые, хорошо оборудованные магазины. До конца этого месяца в различных районах города будет открыто еще несколько новых продовольственных, промтоварных, специализированных мясных магазинов. На Пхлеванском проспекте № 110 открывается магазин «Пионер».

В торговой сети Тблторга насчитывается сейчас около 300 магазинов, палаток и ларьков. В связи с расширением сети в систему принято 150 новых работников торговли. Все они обучаются в школе Министерства торговли Грузинской ССР, либо проходят бригадное обучение.

Приняты меры к полному обеспечению всех магазинов промышленными и продовольственными товарами. Основное внимание уделено тому, чтобы в продовольственных магазинах имелось необходимое количество сахара, растительного масла, животных жиров, крупы, макарон, чая, соли, спичек, кондитерских изделий, а в промтоварных — хлопчатобумажных, шерстяных, льняных, шелковых тканей, швейных изделий, трикотажных изделий, чулок, носков и других товаров.

Основной задачей является образцово обслуживание покупателей. С этой целью продовольственные товары будут предварительно расфасованы. Магазины обеспечены бумагой, кульками. Во многих магазинах увеличено количество касс.

Восстановлена довоенная сеть хлебных магазинов и ГВСАЛИЯ

Б 1 января 1941 года в Тбилиси в системе Хлебторга насчитывалось 140 хлебных магазинов, палаток и ларьков. В годы войны эта сеть была значительно сужена, но сейчас она уже полностью восстановлена. Сегодня одновременно приступают к продаже хлеба более 140 магазинов, палаток и ларьков. Уже несколько дней как в городе работают 5 новых магазинов. Сегодня будет открыто еще 18 магазинов, а к концу декабря сеть хлебных магазинов будет доведена до 168.

Почти все новые хлебные магазины открыты в непосредственной близости от ведущих предприятий: паровозо-вагоноремонтного завода, заводов им. 26-ти и металлургического комбината, швейно-калenderной фабрики и других. Много новых хлебных магазинов открыто в отдаленных районах города — в нагорной части Ленинского района, в Навтави, в Ваге.

Сегодня магазины Хлебторга получают для продажи почти на 100 тонн хлеба больше, чем отпускалось до сих пор.

точек, по единым сниженным государственным розничным ценам. Мы помогаем сообщениям руководителей ряда торговых организаций в подготовке к торговле без карточек.

Продукция лучших предприятий страны

М. ДЖИНЧАРАДЗЕ, директор Универмага.

Тбилисский Универмаг получил за последнее время большое количество текстильных, трикотажных и галантерейных товаров, обуви, шерстяных, шелковых и хлопчатобумажных тканей, швейных изделий, музыкальных инструментов, мотоциклов, детских игрушек и других товаров. Подавляющее большинство этих товаров отличается высоким качеством. Текстильная секция Универмага полностью обеспечена широким ассортиментом ситя, бязевых хлопчатобумажных и льняных тканей, диагоналей, маескина, а также трикотажных и галантерейных изделий — большим выбором хлопчатобумажных и шелковых джемперов, жакетов, чулок и носков, кожаных перчаток, ниток всех цветов, лапша. Отдел готового платья также снабжен широким ассортиментом швейных изделий, пошитых по специальному заказу Универмага.

Из базисной базы Союзоптгалавтерия в наш адрес отгружено 5 вагонов шерстяных тканей, обуви, трикотажных изделий и швейных машин, а из Иваново — 6 вагонов хлопчатобумажной ткани.

Во дворе Универмага закончено строительство специального здания для промышленного комбината.

Все филиалы Универмага на рынках Тбилиси отремонтированы. На рынке Ленинского района сегодня открывается новый филиал.

Новые магазины, хлебопечкарни, лабазы

Сегодня в 17 городах Грузинской ССР, обслуживаемых системой Грузторга, помимо существующей сети магазинов торговать 60 хлебных магазинов и более 30 палаток. Вновь вступила в строй законсервированные в годы войны 12 тортов и 11 бюджетных производств. В Душети строится новая хлебопечкарня мощностью в 5 тонн.

Помимо хлебных магазинов, в городах и районных центрах сегодня будут открыты 10 бакалейно-гастрономических магазинов и палаток и более 30 промтоварных, 24 кафе-ресторана и 3 фуражных лабазы. На расширение и дооборудование торговой сети израсходовано более 2.100 тысяч рублей.

Кроме этого, ведется на местах продовольственных и промышленных товаров.

Дом культуры в Они

В Они закончилось строительство районного Дома культуры. Просторное двухэтажное здание вмещает сплуну со зрительным залом на 400 человек и 10 комнат — для библиотеки, выставок работ различных кружков и т. д. На строительство дома израсходовано 1.400.000 рублей.

К новому под'ему соревнования на предприятиях Тбилиси

Промышленность города Тбилиси досрочно выполнила план 1947 года. Это — тот большой и напряженный работы, которую рабочие, инженерно-технические работники и служащие промышленных предприятий Тбилиси развернули под руководством партийных организаций.

Решающую роль в достижении этого успеха сыграло социалистическое соревнование в честь 30-й годовщины Великого Октября. Выполняя свои обязательства, коллективы многих предприятий столицы Грузии завершили свои годовые планы значительно раньше срока. К 7 ноября таких предприятий насчитывалось до 60, к 20 ноября — 72, в настоящее время число их еще больше возросло. Среди этих предприятий — станкостроительный завод имени Кирова, выполнивший годовую план к 1 ноября, машиностроительный завод им. 26 комиссаров — к 20 октября, машиностроительный завод им. Орджоникидзе — к 3 ноября, заводы — металлургический, «Сталь», им. Калинин, «Центротит», «Сельхозмашиностроения» и многие другие.

Предприятия столицы Советской Грузии за 10 месяцев текущего года выпустили продукции на 13,6 процента больше, чем в 1946 год, а против 10 месяцев 1946 года дали рост на 36,8 процента. В ходе социалистического соревнования выдвинулись тысячи передовых производств — рабочих и инженерно-технических работников. Новое движение рабочих и работников, о котором говорил товарищ Сталин в своем докладе, посвященном 30-й годовщине Октября, получило быстрое развитие и на предприятиях Тбилиси. Уже к середине ноября по тбилисским предприятиям местной и полиграфической промышленности, по металлообрабатывающим предприятиям союзного подчинения, по предприятиям железнодорожного транспорта выполняли по одной, две, три и более годовых норм свыше 4.500 рабочих, в том числе свыше 2.300 чел. выполняли по две, три и более годовых норм.

дополнительно завезено 15 тонн рыбы, 8 тонн животных жиров, 30 тонн растительных жиров, 70 тонн кондитерских изделий, 33 тонны сахара, 80 тонн крупы и макаронных изделий, 23 тонны сыра. В сеть Грузторга переброшено также на 18 миллионов рублей промышленных товаров. В четвертом квартале закуплено за пределами республики на 20 миллионов рублей швейных изделий, трикотажных, галантерей, строительных материалов, хозяйственных товаров. В районы уже завезено этих товаров на 14 миллионов рублей.

Рестораны, столовые, кафе

С. АБАШИДЗЕ, директор Тблрестобитга.

Сеть предприятий общественного питания значительно расширена. После капитального ремонта открыт ряд ресторанов. Сегодня на улице Клары Петкии открылся общедоступный столовая. Такая же столовая будет открыта в ближайшее время на улице Марджаншвили. В последние числа декабря на углу улиц Пушкинской и Бараташвили будет открыто новое кафе. Все хлебо-булочные и кондитерские предприятия треста отремонтированы и сегодня начнут выпускать широкий ассортимент своих изделий.

Каждый ресторан, столовая, кафе, будет иметь обязательный ассортимент хлеба, закусок и других изделий.

Вся сеть общественного питания обеспечена необходимым количеством посуды и различного инвентаря.

Торговля в портовых городах

И. БОКЕРИЯ, управляющий конторой Главторгмортранса.

По решению Совета Министров Союза ССР в конце прошлого года в Москве было организовано Главное управление торговли на морском транспорте — Главторгмортранс с филиалами в ряде республик. Передовой торговой организацией была поставлена задача всемерно улучшить обслуживание работников морского флота и пассажиров морского транспорта. С этой целью в портовых городах страны были открыты магазины, палатки, ларьки, столовые, буфеты.

До настоящего времени многие из таких магазинов и столовых, оборудованных в Батуми, Поти, Сухуми и Гагра, обслуживали лишь определенный контингент работников морского транспорта. Сейчас все эти магазины, столовые и рестораны открыты для всех граждан.

За последнее время сеть Грузинской конторы Главторгмортранса значительно расширена.

Для улучшения обслуживания пассажиров в Батуми строится ресторан-пешлавок, в Поти заканчивается оборудование новой столовой. В связи с переходом к бескарточной торговле получен большой ассортимент трикотажных, галантерейных, парфюмерных и других товаров.

Торжественное открытие районного Дома культуры в Они состоится 21 декабря. В художественной части вечера — спектакль «Патара кахи» по произведению А. Перелети и выступления самодеятельных художественных кружков.

на 30 часов. Тов. Оманидзе к 1 ноября выполнил четыре годовых нормы.

На машиностроительном заводе имени 26 комиссаров выполнены годовые нормы свыше 200 рабочих, в том числе три и более годовых норм выполнили 93 человека.

Знатный стахановец этого завода Василий Борзадзе имеет на личном счету шесть годовых норм. Он применил в своей работе специальное приспособление для предварительного сгибания колесчатого вала, максимально сократил вспомогательное время на патер вентов зубчатого колеса редуктора, используя для этой цели два вала.

Можно привести еще много таких примеров творческой, новаторской деятельности передовых рабочих и командиров производства предприятий Тбилиси. Иные, после призыва ленинградцев о выполнении пятилетки в четыре года, горячо подхваченного на предприятиях Тбилиси, творчески самостоятельный труд людей производства получают еще больший размах. Развертывающаяся сейчас кампания по выборам в местные Советы коллективы предприятий стремятся ознаменовать практическими делами в ответ на призыв ленинградцев.

На всех предприятиях промышленности и транспорта Тбилиси состоялся собрания и митинги, на которых обсуждалось обращение ленинградцев и принимались обязательства, направленные на выполнение послевоенной пятилетки в четыре года.

На станкостроительный завод имени Кирова в настоящее время выпускает станочную продукцию сверх годового плана. Обсудив обращение ленинградцев, коллектив завода взял обязательство выполнить пятилетний план в четыре года. Выступивший на общем собрании рабочий-бригадир инструментального цеха тов. Е. Чихладзе, завершивший уже пятилетнюю норму, взял обязательство выполнить еще пять годовых норм до конца 1949 года. Начальник сборочного цеха тов. Цероза, выступая по поручению коллектива своего цеха, обязал закончить пятилетнюю производственную программу по выпуску станков в 1949 году.

Вести с новостроек В РУСТАВИ

ПЕРЕДОВЫЕ ЭКСКАВАТОРЩИКИ

Министерство строительства предприятий тяжелой индустрии СССР наградило Похвальными листами и значком «Отличник экскаваторщик» передовых экскаваторщиков строительства Закавказского металлургического завода.

Значком «Отличник экскаваторщик» награждены начальник участка С. Моспан и бригадир Д. Родионов. Похвальными листами награждены машинисты В. Глозь, Г. Мамаладзе и Г. Бокоев и помощник машиниста И. Метревели.

За 11 месяцев эти передовые экскаваторщики вынули 80.435 кубометров грунта при норме в 60 тысяч кубометров. Став на стахановскую высоту в честь выборов в местные Советы, они за 9 дней декабря выполнили месячный план.

ОЗЕЛЕНЕНИЕ ГОРОДА МЕТАЛЛУРГОВ

Из Алжирии получены и посажены в зоне строящегося города металлургов четыре тысячи саженцев платана, пять тысяч саженцев тополя, акации, туи.

ГАЛЬВАНИЧЕСКИЙ ЦЕХ

Целавно в Рустави начал работать новый гальванический цех. Цех будет производить цинкование, хромирование и никелирование металлических сплавных изделий для жилищного и коммунального строительства.

ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ ПРОКАТА И МАРТЕНОВ

На базу оборудования Закавказского металлургического завода в большом количестве поступает оборудование средне-листового и мелкосортного станов для прокатного цеха.

Получены магнитный 10-тонный кран и фермы уборочного крана для этого же цеха. С Ново-Браматорского завода имели Сталина прибыли 1-тонные тележки для извозки мартеновского цеха.

СЕПАРАТОР ДЛЯ ОЧИСТКИ ПЕСКА

В действующих цехах Закавказского металлургического завода изготавливается первый в Советском Союзе электро-сепаратор для очистки формовочного песка от асбестовых примесей и пылевидных частей. Этот сепаратор будет иметь большое значение для повышения качества впервые добываемых в Грузии (в Сачхере) формовочных песков.

Выполнен годовой план по добыче гумбрина

ЦХАТУЕО. (По телеграфу). 12 декабря завершили выполнение годового плана по добыче и помолу гумбрина предприятия «Грузгумбрин».

До конца года горняки обязались выдать сверх плана десятки тонн гумбрина.

Пятилетку — в четыре года!

По примеру передовых станкостроителей Тбилиси

КУТАИСИ. (Наш корр.). Коллектив одного из передовых предприятий Кутаиси — суконной фабрики — годовой план выполнил к 25 октября. Фабрика значительно превысила довоенный уровень производства. В ответ на призыв ленинградцев коллектив фабрики обязался выполнить пятилетку в четыре года.

В честь предстоящих выборов в местные Советы решено дать стране сверх годового плана 70 тысяч метров ткани. В пехах развернулось соревнование за выполнение этого обязательства. По примеру передовых станкостроителей Тбилиси суконщики шире развертывают борьбу за досрочное выполнение годовых и пятилетних норм. Около 40 стахановцев, которые за 6—7

месяцев выполнили годовые нормы, сейчас дают продукцию в счет 1948 года.

Знатный прилдишник бригадир Г. Табуашвили и стахановка Т. Месхи обязались за 5 лет выполнить 8 годовых норм. В течение 5 лет дать 7 годовых норм обязались прилдишцы О. Иванникова, Г. Еженкова, З. Кузмина и другие. Кроме того все они обязались в течение 1948 года подготовить несколько молодых рабочих.

С 1 января начинаются большие работы по реконструкции и расширению фабрики. Сейчас ведутся подготовительные работы. Уже в будущем году производственная мощность фабрики значительно возрастет.

Успехи горняков Ткварчели

ТКВАРЧЕЛИ. (Наш корр.). В ноябре горняки шахты имени Сталина, поддержав призыв ленинградцев, добились наиболее высоких показателей. План за этот месяц по добыче и проходе был значительно перевыполнен.

С новой силой продолжает развертываться соревнование на шахте в декабре. Горняки стремятся достойно встретить предстоящие выборы в местные Советы.

Стахановским трудом славится на шахте коллектив участка № 6 (начальник тов. Гугушвиди). 24 ноября горняки этого участка первыми в Ткварчели завершили выполнение годового плана добычи угля. Сейчас здесь идет добыча угля в счет выполнения плана 1948 года. Благодаря высокопроизводительному труду навалот-

бойщиков из бригад тт. Гонгадзе и Козьяко, навалотперевозчиков из бригады тов. Холява и других, участок № 6 дал уже в счет 1948 года более 1.000 тонн угля.

От эксплуатационников не отстают и проходчики. Широкой известностью пользуется в Ткварчели бригада, руководимая мастером скоростной проходки Михаилом Алабьевым. Сейчас бригада тов. Алабьева — лучшая на шахте. Перенная опыт своего бригадира, все проходчики в совершенстве овладели сложным мастерством — пробивать в недрах земли дорогу к новым залежам угля. За стахановский труд всем рабочим бригады тт. Алабьева присвоено почетное звание мастера угля. Уже более двух месяцев бригада работает в счет плана 1948 года.

Выполнен годовой план по добыче гумбрина

ЦХАТУЕО. (По телеграфу). 12 декабря завершили выполнение годового плана по добыче и помолу гумбрина предприятия «Грузгумбрин».

До конца года горняки обязались выдать сверх плана десятки тонн гумбрина.

Продукция в счет 1948 года

СУХУМИ. (По телефону от наш. корр.). Передовые предприятия города, вступив в социалистическое соревнование за выполнение пятилетки в четыре года, стремятся достойно встретить приближающийся день выборов.

Коллектив табачной фабрики имени Сталина выполнил план 1947 года по выпуску валовой продукции еще 25 октября. Выработывая продукцию сверх плана, фабрика уже дала в счет 1948 года на 735 тысяч рублей табачных изделий.

Досрочно завершил план 1947 года консервный завод. До конца декабря консервщики обязались выработать в счет плана 1948 года 300 тысяч банок консервов.

Тысячи центнеров рыбы сверх плана

Коллектив Грузрыбтреста Министерства рыбной промышленности западных районов СССР значительно перевыполнил годовой план лова рыбы.

Четыре рыболовецких колхоза и три завода Грузрыбтреста послали свои экспедиции для лова хамсы в Берченский пролив. Ход рыбы в этом году начался с запозданием, на море стояла штормовая погода, но, несмотря на это, экспедиции в сжатые сроки, за 10 дней, полностью справились с заданием.

В течение ноября усевенный лов рыбы шел в районах Гагра и Сухуми. В декабре основная добыча развернулась у Батуми, где обычно в это время больше всего сосредоточивается рыба.

Работники Грузрыбтреста борются сейчас за выполнение дополнительного обязательства — выловить до конца года еще 8.000 центнеров рыбы.



На Тбилисском паровозо-вагоноремонтном заводе на днях вручены Почетные Грамоты группе стахановцев, выполнивших пятилетку в четыре года. На снимке: токарь механического цеха Н. Гавриков (справа), получивший Почетную грамоту, рядом с ним сверловщик Э. Берншвили и токарь Н. Цискадзе, выполнившие по 4½ годовых норм. Фото М. Квирициани.

В ВЦСПС О борьбе с потерями на производстве

Секретариат ВЦСПС принял постановление о почине Андрея Якунина — инициатора стахановского плана борьбы с производственными потерями.

Претворяя в жизнь инициативу тов. Якунина, рабочие и инженерно-технические работники 2-го Московского часового завода внесли в течение месяца 660 предложений, часть которых уже внедрена в производство. Это даст предприятию экономии в 2,1 миллиона рублей, значительно снизит брак и улучшит качество продукции.

Секретариат ВЦСПС предложил профсоюзным организациям всемерно поддерживать инициативу тов. Якунина, обучить на цеховых производственных собраниях предприятий вопросы экономии материалов, электроэнергии, топлива, инструментов. Необходимо оказывать помощь рабочим, инженерно-техническим работникам и служащим в максимальном использовании внутренних резервов производства.

Предложения рабочих, направленные на ликвидацию непроизводительных затрат и других потерь, должны быть включены в годовые и квартальные планы предприятий.

Центральный комитет профсоюзов, фабрично-заводским и местным комитетам поручено шире организовать обмен опытом борьбы с потерями на производстве. Секретариат ВЦСПС призывает все профсоюзные организации развивать начавшееся массовое движение по борьбе с потерями на производстве, используя новые дополнительные ресурсы для досрочного выполнения послевоенного пятилетнего плана. (ТАСС).

Б. ЛЕЛИН, зам. секретаря ТК КП(б) Грузии по промышленности и транспорту.

Четвертая годовщина советско-чехословацкого договора о дружбе

ВЫСТУПЛЕНИЕ ФИРЛИНГЕРА

ПРАГА, 13 декабря. (ТАСС). В связи с четвертой годовщиной со дня подписания договора о дружбе, взаимопомощи и послевоенном сотрудничестве между Советским Союзом и Чехословакией по пражскому радио выступил с большой речью один из крупнейших политических деятелей страны Зденек Фирлингер.

Подписание договора в Москве, сказал Фирлингер, было самым выдающимся событием в нашей истории. С того момента в корне изменилась роль Чехословакии в Европе и был определен демократический путь развития нашего государства.

После первой мировой войны, указал Фирлингер, мы были орудием западных политиков, орудием политики западного капитала, который на первый план выдвигал борьбу против социалистического Советского Союза. Сегодня же те темные реакционные силы снова распространяют всевозможные вымыслы о планах и действиях Советского Союза. Мы не можем закрывать глаза на ту опасность, которая нам может угрожать в будущем со стороны Германии и ее возможных союзников. Мы не можем оставаться нейтральными, когда те же ка-

питалистические силы, строящие всевозможные комбинации вокруг Рура, снова группируют свои силы для похода против Советского Союза. Подобные маневры нам уже знакомы со времен заговора в Мюнхене. Мы не можем играть роль нейтральных наблюдателей.

Значение нашего союза с СССР, сказал Фирлингер, состоит прежде всего в том, что нашим союзником является государство, которое быстро развивается, которое не знает тяжелых социальных проблем, какие сейчас знает Запад. Мы поддерживаем союз с государством, которое в ближайшие годы унит весь мир своими грандиозными успехами. Советскому Союзу не грозит экономический кризис, который уже теперь навис над капиталистическими государствами. Политика СССР — это политика мира. Его цель — обеспечение своей собственной безопасности и безопасности своих друзей. Мы верим, что проводимая СССР прочная политика мира одержит победу над всеми проектами международной реакции и приведет к объединению всех демократических сил мира.

Наступление реакции в США

НЬЮ-ЙОРК, 14 декабря. (ТАСС). Кампания, направленная против демократических прав народа, которую проводит в настоящее время американские реакционеры, распространилась и на область образования в США. На прошлой неделе в 4 колледжах прогрессивным деятелям было запрещено выступать на собраниях студентов по той причине, что эти деятели либо были обвинены комиссией по расследованию антиамериканской деятельности в «оскорблении» конгресса, либо же они являлись представителями группы, состоящей из 82 организаций и 11 школ, официально включенных в категорию «спортивных организаций» в «черном списке», опубликованном недавно министром юстиции США Бларком.

11 декабря в Висконсинском университете было запрещено выступить бывшему чиновнику государственного департамента Марзани, притворившемуся в тюрем-

но заключение по обвинению в том, что он якобы отрицал свою принадлежность к компании, когда поступал на работу в государственное учреждение США. Чиновник Висконсинского университета заявил, что они отказали Марзани в праве выступать точно так же, как они не дали ранее выступить германскому антифашисту — бегунцу Эйслеру по той причине, что «их результаты испорчены в моральном отношении».

Инспектор средних школ города Нью-Йорка Янсен заявил 11 декабря представителям печати, что совет руководителей средних школ города Нью-Йорка дал указание прекратить чтение курса лекций для учителей, организованного американско-русским институтом и озаглавленного «Советский Союз — его экономический и культурный рост». Янсен заявил, что запрещенный курс лекций был подвергнут критике как «спросовский и прокоммунистический».

Отказ «балканской комиссии» выступить в защиту приговоренных к смерти греческих демократов

НЬЮ-ЙОРК, 14 декабря. (ТАСС). Ссылаясь на достоверные сведения, корреспондент агентства Ассошиейтед пресс сообщает из Салоники, что так называемая балканская комиссия ООН отказалась выступить в защиту 28 граждан, якобы являющихся коммунистами, приговоренных к смертной казни по обвинению в подготовке «мятежа» в Салониках. 16 других подсудимых по этому процессу приговорены к пожизненному заключению, 20 приговорены к заключению на меньшие сроки, 7 оправданы. Рассматривая просьбу родственников осужденных о вмешательстве, комиссия, как сообщают, заявила, что она не имеет права вмешиваться в это дело.

В книге дано описание того, как организованное в Тбилиси в 1877—1878 гг. первое высшее техническое учебное заведение превратилось в установленном советской власти в Грузии в мощный индустриальный техникум и затем в авиационный техникум. Книга содержит воспоминания профессора, начавших свою педагогическую деятельность в этом старейшем техническом училище.

Американские военные поставки Турции

НЬЮ-ЙОРК, 14 декабря. (ТАСС). Агентство Ассошиейтед пресс сообщает из Анкары, что глава американской военной миссии в Турции генерал-майор Макбрайд заявил, что Соединенные Штаты поставят турецкой армии снаряжение, погруженное на 50 судов, но отказался сообщить, какое это снаряжение на том основании, что это является военной тайной. Он заявил, что группа слушателей турецких военных учебных заведений в скором времени выезжает в Соединенные Штаты для боевой подготовки, в то же время Соединенные Штаты возможно направят в Турцию 250 че-

ловек «для оказания помощи в реорганизации турецких вооруженных сил». Макбрайд заявил, что Соединенные Штаты также передадут Турции несколько своих судов.

Газета «П. М.» сообщает, что 50 младших офицеров турецкой армии из молодежи, а также бывшие слушатели турецких военно-морских школ несколько дней назад прибыли в Норфолк (штат Вирджиния) для того, чтобы принять новую партию небольших морских судов, а также усвоить новые американские методы вождения судов и управления орудиями.

Цены в США продолжают расти

ВАШИНГТОН, 14 декабря. (ТАСС). В Соединенных Штатах цены на товары продолжают расти. По данным министерства труда, индекс оптовых цен за прошлую неделю возрос на 42,3 процента

по сравнению с уровнем, существовавшим в июне 1946 года, когда был снят контроль над ценами на большинство товаров.

Эвакуация американских войск из Италии

РИМ, 13 декабря. (ТАСС). Как передает агентство АНСА, главнокомандующий американскими войсками в бассейне Средиземного моря генерал Джайнос официаль-

но объявил, что последний эшелон американских оккупационных войск покинет итальянскую территорию 14 декабря.

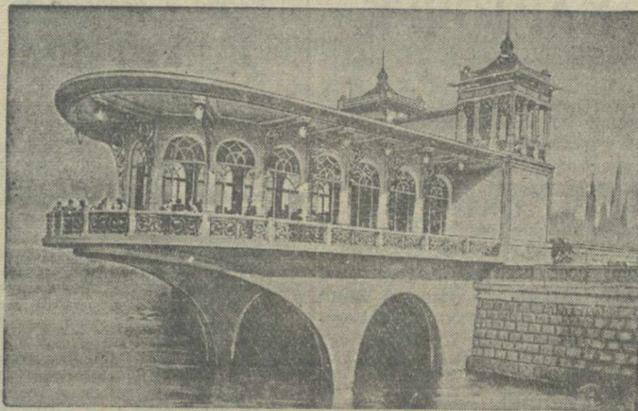
От Грузинской республиканской конторы Госбанка СССР

В соответствии с Постановлением Совета Министров СССР и ЦК ВКП(б) от 14 декабря 1947 года «О проведении денежной реформы и отмене карточек на продовольственные и промышленные товары» в Тбилиси организованы выплатные пункты для обмена старых денег на новые деньги образца 1947 года.

Обмен денег в выплатных пунктах производится с 16 по 22 декабря включительно, с 9 час. утра до 6 час. вечера.

АДРЕСА ВЫПЛАТНЫХ ПУНКТОВ:

- ЛЕНИНСКИЙ РАЙОН
Советская, № 319
Паровоз - вагоноремонтный завод
Авторемонтный завод
Завод им. 26 комиссаров
Трикотажный комбинат
Паровозное депо
Завод им. Кирова
Первое отделение связи
Почтовое отделение (рядом с Госбанком)
Советская, № 128
Кирдичный завод № 3
Советская, № 134
Советская, № 102
Сберкасса № 108
Первое отделение милиции
Станция Тбилиси
СТАЛИНСКИЙ РАЙОН
Плехановский пр., № 138
Плехановский пр., № 119
Техническая, № 6
Ул. Борьбы, № 108
Ул. Тельмана, № 12
Ул. Челюскинцев, № 15
Ул. Челюскинцев, № 33
Горькая ул., № 6
Ул. Марджанишвили, № 44
Ул. Пиромани, № 10
Кузнецкая ул., № 2
Ул. Тельмана, № 4
Сагураманская ул., № 5
Ул. Борьбы, № 104
Плехановский пр., № 135
Ул. Марджанишвили, № 7
Ул. Орджоникидзе, № 113
Ул. Клары Цеткин, № 135
МОЛОТОВСКИЙ РАЙОН
Плехановский пр., № 86
Советская ул., № 95
Ул. Марджанишвили, № 5
Плехановский пр., № 62
Ул. Хетагурова, № 4
Плехановский пр., № 44
Ул. Некрасова, № 8
Плехановский пр., № 19
Ул. Хетагурова, № 10
Ул. Хетагурова, № 3
Арсенальная гора
Ул. Ниношвили, № 8
Ул. Хетагурова, № 80
Советская ул., № 45
Ул. Артамонова, № 49
РАЙОН ИМЕНИ ОРДЖОНИКИДЗЕ
Ул. Ленина, № 16
Ул. Ленина, № 23
Ул. Меликишвили, № 6
Ул. Меликишвили, № 34
Ул. Марра, № 1
Ул. Марра, № 10
Ул. Марра, № 27
Ул. Марра, № 19
Ул. Марра, № 39
Ул. Марра, № 48
Ул. Ленина, № 75
Ул. Марра, № 15
Хлпиданская, № 2
Сабурталанский рынок
Ул. Доддидзе, № 1
Анагская ул., № 22
Военно-Грузинская дорога
РАЙОН ИМЕНИ БЕРИЯ
Пр. Руставели, № 12
Ул. Кирова, № 3
Пр. Руставели, № 17
Пр. Руставели, № 25
Ул. Пурцеладзе, № 3
Ул. Кирова, № 5
Пр. Руставели, № 37
Ул. Церетели, № 3/5
Пр. Руставели, № 29
Пр. Руставели, № 19
Казначейская ул., № 5
Казначейская ул., № 3
Ул. Кеуловели, № 5
Пл. им. Берия, № 2
Ул. Арсена, № 16
Пр. Руставели, № 30
Пр. Руставели, № 54
Военная ул., № 4
Ул. Дзержинского, № 8.
РАЙОН ИМЕНИ 26 КОМИССАРОВ
Ул. Шаумяна, № 23
Ул. Тбилисельпрома, № 1
Кухтинское шоссе, № 9
Ст. Навтлаги
Кухтинское шоссе, № 45
ОРС завода им. Димитрова
Ул. Шаумяна, № 10
Каразское шоссе, № 37
Каразское шоссе, № 38
Под'ем 300 Арагвинцев
Кухтинское шоссе, № 41
Ул. 300 Арагвинцев, № 2
Багдадская ул., № 12
Ул. 5-го декабря, № 6
Ул. Шаумяна, № 7
Ул. Шаумяна, № 36
Ул. Фолетова, № 2
Ул. Шаумяна, № 55
Дагестанская ул., № 15
Пл. Шаумяна
Ул. Шаумяна, № 4-а
Мяскомбинат
Завод им. Димитрова
Ул. Шаумяна, № 82
Ул. Шаумяна, № 8
Винный под'ем, № 28.
КИРОВСКИЙ РАЙОН
Ул. Леселидзе, № 4
Ул. Леселидзе, № 8
Ул. Леселидзе, № 42
Ул. Леселидзе, № 55
Ватный ряд, № 2
Ул. Мясникова, № 95
Ул. Закавказья, № 12
Пл. Берия, № 10
Пушкинская ул., № 17
Русская ул., № 3
Ул. Бараташвили, № 17
Майданская пл., № 5
Ул. Мясникова, № 119
Казначейская ул., № 3.



В парке культуры и отдыха имени Орджоникидзе, на берегу Курмы, недалеко от моста имени Челюскинцев, начато строительство большого павильона-ресторана. Павильон-ресторан строится по проекту архитекторов Г. Чачанидзе и А. Вольфензон. Особый интерес в архитектурном и инженерном отношении представляет конструкция обводенного зала. Рассчитанный на 120 человек, он будет расположен над рекой, с выносом от берега на 15 метров, на железобетонном кронштейне. Вокруг зала соорудят ажурный балкон. Служебные помещения — кухня, заготовочная, моечная, склады для хранения продуктов, колониальные устройства будут расположены на берегу. На снимке: проект павильона-ресторана.

25 лет Сталинирского научно-исследовательского института

В 1922 году в Сталинири было создано первое научное учреждение — Научно-литературное общество. Основание этого общества явилось знаменательным культурным событием, положившим начало развитию научной работы в Юго-Осетии.

Научно-литературное общество, в дальнейшем преобразованное в Институт краеведения, в 1938 году послужило базой для создания научно-исследовательского института. В 1944 году этот институт вошел в систему учреждений Академии наук Грузинской ССР.

За годы своего существования Сталинирский институт предал значительную научную работу.

На прошлых сессиях был заслушан ряд научных докладов. Наиболее значительные научные труды опубликованы в «Вестниках» института и изданы отдельными книгами.

Коллектив института успешно работает над проблемами развития животноводства, плодородия и виноградарства, изучает месторождения нефти, материально-сырьевую базу для производства стройматериалов. Проводится большая исследовательская работа по истории осетинского языка, его диалектов. Изучается творчество осетинских писателей, разрабатывается история крестьянских восстаний и революционного движения в Юго-Осетии.

Институтом собраны материалы по изучению памятников народного творчества, изданы сборники народных песен, свод нартовского эпоса, ряд терминологических словарей, грузинско-осетинский словарь. Составлен русско-осетинский словарь, собран материал для осетинско-русского толкового словаря. Издано полное собрание сочинений поэта К. Хетагурова.

Институт невольно отрадовал свое двадцатипятилетие. На специальной научной сессии было заслушано 9 докладов.

над проблемами развития животноводства, плодородия и виноградарства, изучает месторождения нефти, материально-сырьевую базу для производства стройматериалов. Проводится большая исследовательская работа по истории осетинского языка, его диалектов. Изучается творчество осетинских писателей, разрабатывается история крестьянских восстаний и революционного движения в Юго-Осетии.

Институтом собраны материалы по изучению памятников народного творчества, изданы сборники народных песен, свод нартовского эпоса, ряд терминологических словарей, грузинско-осетинский словарь. Составлен русско-осетинский словарь, собран материал для осетинско-русского толкового словаря. Издано полное собрание сочинений поэта К. Хетагурова.

Институт невольно отрадовал свое двадцатипятилетие. На специальной научной сессии было заслушано 9 докладов.

Институт невольно отрадовал свое двадцатипятилетие. На специальной научной сессии было заслушано 9 докладов.

Институт невольно отрадовал свое двадцатипятилетие. На специальной научной сессии было заслушано 9 докладов.

«Кузница технических кадров авиационной промышленности»

Государственное техническое издательство «Техника для строителя» выпустило на грузинском языке книгу «Кузница технических кадров авиационной промышленности», посвященную юбилею Тбилисского авиационного техникума.

В книге дано описание того, как организованное в Тбилиси в 1877—1878 гг. первое высшее техническое учебное заведение превратилось в установленном советской власти в Грузии в мощный индустриальный техникум и затем в авиационный техникум. Книга содержит воспоминания профессора, начавших свою педагогическую деятельность в этом старейшем техническом училище.

Футболисты тбилисского Дома офицера — чемпионы Вооруженных Сил СССР

На днях в Одессе закончился розыгрыш первенства Вооруженных Сил СССР по футболу и баскетболу. В упорной борьбе за почетное звание чемпионов Вооруженных Сил команда тбилисского Дома офицера добилась большого успеха и выиграла финальный матч с футболистами Киевского военного округа со счетом 5:1. Это дало право команде тбилисского Дома офицера утверждать за собой звание чемпионов Вооруженных Сил СССР на 1947 год.

Звание чемпиона Вооруженных Сил СССР по баскетболу завоевала команда ЦДКА, проведшая все встречи без поражения.

ОБЩЕСТВО ПО РАСПРОСТРАНЕНИЮ ПОЛИТИЧЕСКИХ И НАУЧНЫХ ЗНАНИЙ ГРУЗИНСКОЙ ССР

19 декабря, в 8 час. вечера, в помещении Дома учителя (ул. Пурцеладзе, № 3) СОСТОИТСЯ ЛЕКЦИЯ

Действительного члена Общества члена-корреспондента Академии наук Грузинской ССР

Л. П. КАЛАНДАДЗЕ

На тему: «ПЕРЕНОСЧИК МАЛЯРИИ И СОВРЕМЕННЫЕ СРЕДСТВА БОРЬБЫ С НИМ» (на грузинском языке).

СОДЕРЖАНИЕ ЛЕКЦИИ: Малярия и ее распространение в Грузии. История открытия переносчика малярии; его видовой состав. Особенности размножения и развития малярийных комаров. Заражение комаров малярийными паразитами. Различные средства борьбы с малярийными комарами. Новые препараты для борьбы с комарами. Рыба гамбузия и ее роль в деле борьбы с малярийными комарами.

Лекция сопровождается демонстрацией иллюстрирующего материала.

Прежде чем лекция кинокартина «Малярия в борьбе с ней».

Предварительная продажа билетов в кассе Дома учителя с 6 до 9 час. веч., в магазине «Академическая книга» (примос. Руставели, № 19) с 9 час. утра до 5 час. веч. Коллективные заявки принимаются по телефону 3.55.22.

Опоздавшие после начала лекции в зал не допускаются.

Вечер венгерской музыки

В Грузинском обществе культурной связи с заграницей состоялся вечер венгерской народной музыки.

Доцент П. Хучуа сделал доклад о венгерской музыкальной культуре. Присутствовавшие на вечере грузинские композиторы и музыковеды — члены музыкальной секции ГОКС ознакомились с образцами венгерской музыкального фольклора. С большим интересом они прослушали трудовые, обрядовые, шуточные и другие песни и баллады венгерского народа, исполненные венгерской певицей Марией Вила, а также в граммофонной записи.

На вечере выступили лауреаты Сталинской премии композиторы Ш. Мивелидзе и вице-президент музыкальной секции ГОКС Г. Киладзе, заслуженный деятель искусств И. Туския и другие. (Грузтар).

Художественная самодеятельность научных работников

В отличие от обычных вечеров в клубе Грузинского политехнического института имени С. М. Кирова, проводимых силами профессиональных артистов или кружков художественной самодеятельности студентов, на этот раз на сцене выступили профессор, доцент, преподаватели, аспиранты.

До этого они были известны в коллективе, как математики, химики, физики, электрики, но далеко не все в институте знали, что эти специалисты являются вместе с тем и музыкантами, певцами, декламаторами.

Вечер открылся выступлением кандидата наук доцента Г. Гавахири, заслуженного учителя Грузинской ССР Н. Флоринского и инженера Г. Кириллава, исполнивших трио Мендельсона. Затем последовало выступление струнного квартета в составе Н. Флоринского, Г. Кириллава и бывших воспитанников института Б. Чаурели и Г. Хаташвили.

Много удовольствия доставила зрителям игра заслуженного деятеля науки и техники профессора В. Гулиашвили, преподавателя В. Гавахири и аспиранта Г. Тавадрелидзе в одноактной пьесе Яновского «Таланты из глупов».

Большой успех имело исполнение арий из опер «Князь Игорь» и «Данкс» аспирантом Г. Мамадрадзидзе. Песню о защитниках Ленинграда исполнил Б. Мериссон. В роли иллюзиониста выступил М. Киракоси. Хеторова же программу заслуженный деятель науки и техники профессор И. А. Кипшидзе.

По следам выступлений «Зари Востока»

«Где книга жалоб?»

В корреспонденции «Где книга жалоб?», опубликованной в «Заре Востока» № 205, сообщалось о том, что в гастрономическом магазине № 1 девять жалоб покупателей были оставлены дирекцией магазина без ответа.

При проверке факты неприятия мер по жалобам покупателей подтвердились. Директору магазина Дуашишвили и коммерческому директору этого магазина Круглякову объявлен выговор.

«О мандаринах»

В «Заре Востока» № 233 в корреспонденции «О мандаринах» сообщалось о нарушениях правил торговли мандаринами.

Как сообщает директор Плодощевоторга т. Пурцеладзе, приказ Министерства торговли Грузинской ССР не был своевременно розослан по торговой сети. На виновного в этом начальника торгового отдела Плодощевоторга Датнашвили наложено административное взыскание.

Главный государственный инспектор по торговле т. Киладзе сообщил реляцию, что за нарушение цен на мандарины продавец киоска Тбилишторга М. Сафарян и лоточник Плодощевоторга П. Двали сняты с работы и привлечены к ответственности.

Сегодня в театрах и кино

Театр им. Руставели — «Научное становление грузинской пьесы в помещении армянского театра-«Гарно из Парижа».
В КИНОТЕАТРАХ: им. Руставели — «Колыбель поэта»; «Октябрь» — «Сольбаев поэта»; «Амбарцум»; «Милуца-Малаба»; «Комсомолец» — «Мерге»; «Сиртак» — «Милуца-Малаба»; им. 26 комиссаров — «Мерге»; «Колхозники» — «Ленин в Октябре»; театр юного зрителя — «Воскресший парад физкультурников» (цветной фильм).

В Обществе по распространению политических и научных знаний Грузинской ССР

Организованное в мае этого года Общество по распространению политических и научных знаний Грузинской ССР в последнее время уже насчитывает около 200 действительных членов — работников науки и техники, общественно-политических и военных деятелей, педагогов, работников литературы и искусства, в члены общества вступили также Академики наук Грузинской ССР, Тбилисский государственный университет имени Сталина, Грузинский политехнический институт имени Кирова, Комитет по делам культуры и просветительных учреждений при Совете Министров Грузинской ССР и другие организации.

В Абхазской АССР, в Алжарской АССР, в Юго-Осетинской автономной области и в Бутане организованы филиалы общества. Присутствие в работе секции общества (философия, история, физико-математических и экономических наук, литературы и искусства и др.).

В городах и районах республики члены общества провели ряд лекций. Так, например, действительный член общества академик И. С. Бериташвили прочитал в Тбилиси лекцию: «Поведение и способность (самопроизвольная) деятельность человека». Действительный член Академии наук Грузинской ССР Г. В. Хачалуридзе прочитал несколько лекций в Кахетинском районе на тему «Советская Грузия».

Лекцию о новых достижениях медицины в лечении внутренних болезней прочитал в Тбилиси действительный член Академии наук Грузинской ССР Н. А. Бишпишвили. В Сухуми состоялась лекция действительного члена Академии наук Грузинской ССР В. З. Гулиашвили — «Современные взгляды на климатическое и гидрометеорологическое значение лесов».

Две лекции на тему «Грузинский литературный язык V—VI веков» прочитал в Бутане действительный член Академии наук Грузинской ССР А. Г. Шанидзе. В Батуми была проведена лекция действительного члена Академии наук Грузинской ССР В. А. Бердашвили — «Давид Строитель». Доктор физико-математических наук М. З. Подза прочитал лекцию «Земный магнетизм, полярное сияние, сфера и ее значение для радиопередачи» и т. д.

В связи с подготовкой к выборам местные Советы, общество организовало ряд лекций. В ближайшее время лекции по этому циклу прочтут В. Я. Эгнатшвили, Б. Г. Папнатшвили, Г. И. Билкадзе.

Организационный комитет общества собирается в декабре общее собрание членов общества, на котором будет принят Устав общества и состоятся выборы правления и ревизионной комиссии. (Грузтар).

Организационный комитет общества собирается в декабре общее собрание членов общества, на котором будет принят Устав общества и состоятся выборы правления и ревизионной комиссии. (Грузтар).

Приговор по делу о злодеянии немецко-румынских захватчиков на территории Молдавской ССР

КИШИНЕВ, 15 декабря. (ТАСС). Военный трибунал Одесского военного округа вынес приговор по делу о злодеянии немецко-румынских захватчиков на территории Молдавской ССР, обвинявшихся в совершении преступлений, предусматриваемых ст. 1 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 19 апреля 1943 года.

Обвиняемые — 6 командант Кишинев генерал-майор бывшей германской армии Станислаус фон Девиз-Кребс, 6 полковник румынской армии Джустиан Маринеску, капитан румынской жандармерии Аурел Бугнару, бывшие лейтенанты румынской жандармерии Радукан Шонта, Ион Жур, Иордан Деметриан, обер-лейтенант 6 германской армии Гайль Клиг, 6 зондерфер Вильгельм Гайельгардт — бывший сельхозкомандант Белоусовского района Ворошиловградской области, и командир сельхозколхозника села Ново-Киевская, Лево-ского района, Молдавской ССР, — приговорены к 25 годам заключения в исправительно-трудовых лагерях каторж; бывшие лейтенанты румынской жандармерии Персе Шувар и Василе Маринеш — к 20 годам каторж.

Трудящиеся Кишинева, заполнившие лист Государственного театра русской драмы, где проходила судебный процесс, встретили приговор с огромным удовлетворением.

Зам. ответственного редактора А. С. ХМЕЛЬНИЦКИЙ.

ГОС ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ГРИБОЕДОВА

17 и 23 декабря

ГЛУБОКИЕ КОРНИ

18 декабря

РАЗЛОМ

19 и 24 декабря

ТАРТУФ

Начало ввеч. спект. в 12 час. дня, вечерн. — в 8 час. веч.

ГОС. АРМЯНСКИЙ ТЕАТР (ул. Шаумяна, 8)

17 декабря — СОС И ВАРДИТЕР

18 декабря — РОДНЫЕ ЛЮДИ

19 декабря — ПЕПО

Начало вечерн. спект. в 8 час. вечера, дневных — в 12 час. дня.

Касса открыта с 10 час. утра до 2 час. дня и с 5 час. до 9 час. веч.

ГОС. ТЕАТР ЮНОГО ЗРИТЕЛЯ им. Л. М. КАЛАНОВИЧА (Плехановский пр., 103)

Вечерние спектакли для взрослых

В четверг, 18 декабря,

МОЛОДАЯ ГВАРДИЯ

В воскресенье, 21 января,

НЕ БЫЛО НИ ГРОША, ДА ВДРУГ АЛТЫН

Начало спектаклей в 8 час. веч.

ГРУЗИНСКАЯ ГОС ФИЛАРМОНИЯ (Плехановский пр., 123)

Эстрадный зал

Вторник, 16 декабря,

КОНЦЕРТ

Лауреат Сталинской премии

Рашид Бейбутов

(лирические песни)

Конферанс — Георгий Амурский.

Партия ф-но — Л. Фишман.

Начало в 9 час. веч.

Билеты продаются.

Э. К. Куски, М. С. и Г. Таугаки известают о смерти мужа, отца и деда: Владимира Мисошвили Куски. Вынос 16.XI, в 4 ч. дня, из колл. Ул. Дзержинского, 11, на Еврейское кладбище.

М. Я. и Н. Я. Тавадрелидзе, М. Я. Чачанидзе с семьями известуют о смерти Исаака Яковлевича Минювачи.

Л. И. А. и Э. Минювачи известуют о смерти мужа и отца Исаака Яковлевича Минювачи.

Р. М. и В. Я. Тоговадзе с детьми, И. Н. и М. М. Ринчиашвили известуют о смерти Исаака Яковлевича Минювачи.